Jewry in Music

David Conway analyses why and how Jews, virtually absent from western art music until the end of the eighteenth century, came to be represented in all branches of the profession within fifty years as leading figures – not only as composers and performers, but as publishers, impresarios and critics. His study places this process in the context of dynamic economic, political, sociological and technological changes, and also of developments in Jewish communities and the Jewish religion itself, in the major cultural centres of western Europe. Beginning with a review of attitudes to Jews in the arts, and an assessment of Jewish music and musical skills, in the age of the Enlightenment, Conway traces the story of growing Jewish involvement with music through the biographies of the famous, the neglected and the forgotten, leading to a new and radical contextualisation of Wagner's infamous 'Judaism in Music'.

David Conway is an Honorary Research Fellow at the Department of Hebrew and Jewish Studies, University College London. He has published articles in Slavonic and East European Studies, European Judaism and Jewish Historical Studies, and is a contributor to The Wagner Journal. He is the founder and director of the international music festival 'Levočské babie leto' (Indian Summer in Levoča), Slovakia.
Jewry in Music

Entry to the Profession from the Enlightenment to Richard Wagner

DAVID CONWAY
University College London
Il n'y a que trois 'B' dans la musique – Bach, Beethoven et Brahms – les autres sont cretins.

attributed to the pianist and conductor
Hans von Bülow (1830–94)

Il n'y a que trois 'M' dans la musique – Mendelssohn, Meyerbeer et Moszkowski – les autres sont chrétiens.

attributed to the pianist and composer
Maurice Moszkowski (1854–1925)
Contents

List of illustrations [page viii]
List of musical examples [x]
Acknowledgements [xi]
A note on translations and text [xiii]
List of abbreviations [xiv]

1 ‘Whatever the reasons’ [1]
2 Eppes rores: can a Jew be an artist? [15]
3 In the midst of many people [55]
   Musical Europe [55]
   The Netherlands [58]
   England [64]
   Austria [120]
   Germany [143]
   France [203]
4 Jewry in music [257]

Notes [267]
Bibliography [304]
Index [323]
Illustrations

2 ‘Family Quarrels; or, The Jew and the Gentile’ (Thomas Rowlandson, cartoon, 1802). Courtesy of The Library of The Jewish Theological Seminary of New York. [36]
3 Hanna Norsa (R. Clamp, after Bernard Lens, c. 1794). Image © National Portrait Gallery, London. [70]
5 John Braham (Samuel de Wilde, 1819). Image © National Portrait Gallery, London. [91]
9(a) Joseph Gusikov (Josef Kreihuber, engraving, 1836). He is shown in his Hassidic trappings with garbadine, beard, sidelocks, and kappel. In A. Lewald (ed.), Europe, Chronik der gebildeten Welt, vol. IV (Leipzig, 1836). Author's collection. [140]
9(b) Gusikov’s ‘wood and straw instrument’ (Josef Kreihuber, engraving, 1836). In A. Lewald (ed.), Europe, Chronik der gebildeten Welt, vol. IV (Leipzig, 1836). Author's collection. [141]
11 ‘Childhood Portrait of Jacob Meyer Beer’ (F. G. Weitsch, 1803). bpk Berlin/ Musikinstrumenten-Museum des Staatlichen Instituts für Musikforschung, Preußischer Kulturbesitz. [161]
List of illustrations  ix

12 The only known photograph of Charles-Valentin Alkan in his maturity (c. 1860). BNF Richelieu Musique fonds estampes Alkan C. 002.  [232]
13 Adon Olam, no. 1 of Alkan's three 'mélodies anciennes de la synagogue'.
Switzerland, Conservatoire de Gèneve, MS Rmg 368.  [233]
Musical examples

1 Felix Mendelssohn, 'Neue Liebe', op. 19a, no. 4. Words by Heine. Conclusion (bars 104–27).  [page 54]
2 'I courted Miss Levy', words by Dibdin, music by Reeve (and Braham?). Final section. In Thomas Dibdin, Family Quarrels: A Comic Opera (London, c. 1802).  [86]
3 Close of the Kaddish in London synagogue practice of the author's childhood. Transcription by the author.  [87]
5 'On Jordan's Banks' (bars 9–16) From Isaac Nathan, Hebrew Melodies (1815 edition).  [95]
6 Isaac Nathan, 'Yigdal', in Musurgia vocalis (London: Fentum, 1836), p. 102.  [98]
7 Isaac Nathan, 'Prayer of the Dying', in Musurgia vocalis (London: Fentum, 1836), p. 103.  [99]
8 Charles-Valentin Alkan, 11 grands preludes et une transcription d'après le Messie de Handel (published 1866), no. 7, 'Alla giudesca' (bars 20–9).  [235]
9 Charles-Valentin Alkan, Préludes, op. 31, no. 6, 'Ancienne mélodie de la synagogue' (bars 1–7).  [236]
10 Charles-Valentin Alkan 25, Sonate de concert, op. 47, for cello and piano, third movement, 'Adagio': first theme, cello part (bars 6–15).  [237]
I am enormously grateful for the interest and support I have found over the past few years from friends and strangers alike, while researching my doctoral dissertation and then preparing this volume. My first acknowledgements must be to my wife Nadia for inspiring and encouraging me to undertake this project in the first place, and to her and my family as a whole for their extreme tolerance, and indeed indulgence, during its execution. But just as great is my debt to the late Professor John Klier, for having enabled me, an unknown quantity, to enrol as a post-graduate at the Hebrew and Jewish Studies Department at University College London, and for his continuing advice and encouragement as my supervisor. John's untimely death was deeply felt throughout the academic community; my regret that he was unable to see the vindication of his trust in me is very present as I prepare this work for publication.

Some of the material on John Braham and his career has been previously printed in *Jewish Historical Studies* 41 (John Braham: From Meshorrer to Tenor'; I am grateful to the Jewish Historical Society of England for their permission to include this.

Amongst the many who have gone out of their way to assist me with advice, material and constructive comments are the following (in alphabetical order): Israel Adler, Seth Blacklock, Peter Cropper, Oliver Davies, Paul Douglass, John Franceschina, Sander Gilman, Nicola Grimes, Alex Jacobowitz, Lia Kahn-Zeitman, Tom Kaufman, Jean-Christophe Keck, Annie Kessous-Dreyfus, Tatyana Khoprova, Nicholas King, Alexander Knapp, Emmeline Leary, Robert Letellier, François Luguennon, John Lumley, Rose Manesse, Stephen Massil, Tom Mole, Graham Pont, Jonathan Powell, Henry Roche, Rabbi Meir Salasnik, Richard Shaw, Adam Shear, Ronald Smith, Stewart Spencer, Jacques Tchamkerten, Peter Ward Jones, Bill Weber, Cynthia Wilson and Susan Wollenberg. I must also credit the many whose names I do not know who have assisted me (both in person and across the Internet) in libraries and archives in Britain, France, Germany, Russia, Ukraine and the USA. My special appreciation is owed to Michael Berkowitz at University College London for his belief and encouragement, without which this text would never have reached publication. Last, but by
xii

Acknowledgements

no means least, my thanks for the enthusiasm and commitment of Vicki Cooper and Becky Taylor at Cambridge University Press.

This book has been in the making from the time when, as a child beginning to attend concerts and operas in London, I began to glance during the boring bits at the names of patrons and orchestral players in the programme (and indeed at the audiences), and wonder why and how it was that so many of my co-religionists seemed so closely associated with music. Frequently during my writing and researches I have thought of my early teacher, Newnham Worley, who introduced me not only to music, but also to the world of intellectual exploration. Hoping that it is worthy, I dedicate this study to his memory.
A note on translations and text

All translations from foreign-language sources and citations are my own, unless otherwise indicated. Where, however, there are published English translations that I believe to be acceptable, I have generally cited these sources rather than the originals. Caesurae and matter in square brackets are my editorial insertions, again unless otherwise indicated.
## Abbreviations

<table>
<thead>
<tr>
<th>Abbreviation</th>
<th>Description</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>NZfM</td>
<td><em>Neue Zeitschrift für Musik</em>.</td>
</tr>
</tbody>
</table>